

Sjukhjälsföreningen
NORDEN
Stiftad 1900.

Möten andra fredagar i varje månad Scott Memorial Hall kl. 8 e. m. Sekretärer: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Sjuk. Ordf.: Nels Pearson, 716 McIntyre Bk. Tel: 24541. Finansiär: Alexia Christenson, 186 Scotia St., Tel: 53119, Winnipeg.

Bliv medlem av Winnipeg Äldsta och finanssielt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta viteslösa uppgifter att omedelbart underförståda fördrag, sekr. åbröm

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"

Möter 2:da onsdagen (fästafest) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 e. m. Sjuk. Ordf. Lars Mattsson 225 Union Ave., Elmwood, Tel. 591 953. Finansiär: Florence Nilsson, 208 Logan Ave. Tel. 27 021. Res. Tel. 601 327. Sekretärer Knut Bengtsson, 440 Elgin Ave. Tel: 24 508. Vasa Orden har nu över 90 000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

SÄKERHET.

Bliv icke höjd att tro, att Ni kan sända pengar billigare eller säkrare genom någon annan penningöverföring än

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

Kvittor, utfärdade av Canadian National Express för penningremitteringar till Edert hemland eller inom detta land, är säkrade av staten, som äger Canadian National Railways.

Edra pennningar är säkra. Om de skulle komma bort eller bli vada stulna på posten, får Ni fulla beloppet återbetalt.

Vilken som helst av Canadian National Railways' agenter på järnvägsstationerna kan sända edra pennningar hem. Begär en blankett tryckt på Edert eget språk.

För erhållande av ytterligare upplysningar torde Ni tillskicka:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Dept.
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal.

WINNIPEG.

VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER.

Torsdagen den 24 juli: I. O. G. T. s möte å Isländska hallen kl. 8 e. m.

Fredagen den 25 juli: Vasaorden ord. affärsmöte å Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.

Mr. Arthur Anderson, anställt vid Spårvägsbolaget här i staden, återkom i måndags från en rekreativresa till Minneapolis, där han vistats en veckas tid. Mr. Anderson uttryckte sin tillfredsställelse med resan men glädde sig över att åter vara hemma.

Brev att hämta.

Cunardlinjens kontor å 270 Main str. meddelar, att brev finnas till avhämtning därstädes för Mr. Gunn Gustavsson och Mr. Malte Jacobson.

Fotbollklubben Viking spelar om fredag en match mot "National" kl. 6.30 em. å Weston Grounds, Thompson & Logan ave. Matchen är synnerligen viktig för placeringen i serien och vi uppmana allmänheten att talrikt sluta upp och uppmuntra våra "vikingar."

Angaren "Drottningholm" avger från New York den 16:de senast medförande 175 cabinklasspassagerare, 156 turist tredje kl. passagerare, 348 tredje klasspassagerare eller tillsammans 679. Fartyget väntas anlända till Göteborg omkring den 25:de.

Tack!

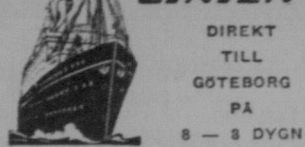
Fotbollklubben Viking ber att till konsul H. P. A. Hermanson, messr. Axel och Nils Pearson samt idrottsintresserade kamrater i Slave Falls få framföra ett hjärtligt tack för det intresse och den välvilja de visat genom att till klubben skänka en summa av \$27, 10, som kommit oss väl till pass för inköp av nödiga idrottsdräkter och skodon.

Winnipeg den 21 juli 1930.
T. Lindvall, R. Larson.

Insamling.

Till förmån för familjen Gunnar Anderson har genom Mr. N. E. Johnsons insamlats ett belopp av \$9.35; enligt följ. redovisar:
Influtna medel genom N. E.

GÖR SVERIGERESAN I ÅR
SVENSKA AMERIKA LINJEN



STOR BESPARIING
Å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra Turist Tredje eller Fjärde Klass.

Besök den storslagna
STOCKHOLMS-UTSTÄLLNINGEN
ÖPPEN TILL 1 OKTOBER

LÅGA PRISER PÅ TUR- OCH RETURBILJETTER I CABIN, ANDRA OCH TURIST TREDJE KLASS GALLA FRÅN DEN 16 JULI.

Trängseln är nu över—res NU!

Turisterna från New York	Datum
Gripsholm	9 Aug.
Kungsholm	16 Aug.
Drottningholm	23 Aug.
Gripsholm	6 Sept.
Kungsholm	13 Sept.
Drottningholm	20 Sept.
Gripsholm	4 Okt.
Kungsholm	11 Okt.
Drottningholm	18 Okt.
Gripsholm	1 Nov.
Kungsholm	8 Nov.
Drottningholm	29 Nov.
Gripsholm	6 Dec.

För vidare upplysningar beställningar av bystplatser, biljetter vid utfärdande av nödiga passager, etc., hänvända sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE
Winnipeg, Man., 470 Main St., Montreal, Que., 912 St. Jean St., Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So., Seattle, Wash., 1234 4th Ave., (2nd fl.).

DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Johnson: Erik Linder .50; Isak Persson .20; En dalkarl 1.00; Johan Pettersson .25; Anders Andersson .25; Mr. Young .50; Mrs. Granholm .25; Victor Hogstrom .50; Miss Gertrude Lang .50; J. A. Person .50; Ludvig Isaksson .25; Mr. Klemming .20; V. Henriksen .25; Ernst Swanson .25; Mr. Dick Johnson .50; Herbert Anderson .25; E. Anderson .10; C. J. .15; John Madberg .25; K. B. .20; Mrs. Hanna Lang .25; Alfred Carlsson .55; Mr. Axel Pettersson .50; L. Söli .50; A. Erikson .35; Arny Örtipwist .10; Erik Berg .25. Summa: 9.35.

N. E. Johnson.

In memoriam.

Mr. Alfred Bolin avled den 16 juli 1930, kl. 9.20 fm. i en ålder av 26 år, å King Edward Hospital i Winnipeg, Man.

Alfred Bolin ådrog sig sitt lunglidande under skördarbetet hösten 1929, och tvingades att söka läkare vård i Saskatoon, där han vårdades från den 23 september till i början av December månad 1929, då han reste till Winnipeg. Efter endast en veckas vistelse i Winnipeg måste Bolin åter söka läkarevård, och blev intagen å King Edward Hospital, vilket han icke lämnade förrän döden befränsade, högg av hans livstråd. Alfred Bolin var född i Leksand, Dalarna, och efterlämnar far, mor och syster i Sverige, samt många vänner.

De dödsbudet väntades telegrafierade Hospitaldirektionen till Mr. Erik Linder, en morbröder till den avlidne, som omedelbart avreste från Chicago, och hann i tid fram för att se sin systerson dö.

Mr. A. Hallonquist och pastor F. O. Gustavsson hava bistått Mr. Linder på många sätt och tackas på det hjärtligaste för den hjälpsamhet som han givit, under Bolins sjukdom och död. Likaså tackas alla de som visat förståelse för denne vår landsman under hans långa och svåra sjukdomstid, samt för blommorna å hans bår.

Begravningen skedde från Bardals Begravnings Byrå fredagen den 18 juli, varvid Pastor F. O. Gustavsson officierade. Många vänner till den avlidne närvarade. För kamraterna talade Nils Erik Johnson, som också berättade den sorg som drabbat Bolins föräldrar.

En vacker krans från far, mor och syskonen pryddes kistan, samt blommor från vännerna.
Frid över Alfred Bolins minne.

Spårvägsbolagets reparationsprogram.

Det omfattande reparationsprogram, som uppgjorts av Winnipeg Electric Company här i staden och som kommer att draga en kostnad av sammanlagt 300,000 dollars, fortskrider snabbt. För närvarande arbetar 228 män vid gatubarnbana och 246 män i verkstäderna.

DEN NORSKE AMERIKANLINJE
Canada — Skandinavien på 8 — 9 DYGN

RES SNABBASTE OCH BEKVÄMASTE VÄGEN från New York.
STAVANGERFJORD 2 AUG.
BERGENSFJORD 16 AUG.
STAVANGERFJORD 2 SEPT.

Cabin klass
Turist tredje cabin eller tredje klass

på Stavangerfjord och Bergensfjord alla seglingar.

Alla priser på cabin klass reducerade \$10.00 fr. 1. jan. Min. \$145.00. Dessutom 12% reduktion på cabin, tur- och returbiljetter utom säsongen. Stor besparing på tur och retur och likaså tredje cabin och tredje klass.

Våra passagerare åga rätt att utan extra kostnader begagna sig av Bergensbanan.

Penningförsändelser till Sverige och Danmark ombesörjs efter dagens kurs.

Närmare upplysningar ävensom hjälp vid utfyllandet av nödiga dokument erhålles hos våra agenter.

Njut av sommarens prakt i de norska fjällen utan extra kostnad.

RES TILL SVERIGE via Bergensbanan.

För vidare upplysningar och platsreservering skriv till

Norwegian America Line Agency, Inc.
278 Main street, Winnipeg, Man.

eller **DAHL STEAMSHIP AGENCY**
325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Arbetena med spårvägsrälsen på Main str. från Higgins till Jarvis kommit att påbörjas före slutet av månaden. Det nya spåret på Portage mellan Garry och Donald blev färdigt den 12 dennes. Det behövs emellertid ännu två veckor innan cementen fullständigt satt sig. Den 26 dennes kommer man att avlägsna de temporära spårarna då de nya också komma att tagas i bruk. Tillfälliga spår har utlagts å Portage mellan Colony och Spence str. och arbetena med upprivningen av de gamla pågå. Nya spår komma att läggas på Portage mellan Colony och Maryland. Arbetena komma att påbörjas på Osborne str. Louise bridge och Main str. norr så snart ritningarna godkänts av staden och materialet kommit bolaget tillhanda.

TACK!

För all bevisad sympati vid min systersons, Alfred Bolins sjukdom och död, för den stora hjälp som Mr. A. Hallonquist, pastor F. Gustafson och andra givit hans föräldrar och mig i vår stora sorg, uttalas härmed ett från hjärtat gående tack.
Winnipeg den 18 juli 1930.
Anna och Per Bolin.
Erik Linder.

Kyrkorna.

Svenska Lutherska kyrkan, hörnet av Logan ave. och Fountain str. Arvid J. Vikman, pastor. Bostad: 99 Cobourg Ave., Elmwood. Tel. 502 534.

Möteskalender:
Söndagsskola kl. 10; Högmässa kl. 11; Aftonsång kl. 7.30;
Första tisdagen i v. mån. — Hella Styrelsen möte kl. 8.
Första torsdagen i v. mån. — Kvinnoföreningen kl. 2.30.
Första torsdagen i v. mån. — Freja föreningen kl. 8.
Andra torsdagen i v. mån. — Ungdomsföreningen kl. 8.
Andra tisdagen i varje mån. — Diakonerna kl. 8.
Konfirmationsklassen samlas varje måndag och torsdag 7.30.
Kyrkokören över varje fredag kl. 8.

Nattvårdsbarnen samlas varje måndag och torsdag kl. 7.30. Det är av vikt att barnen bevisas varje undervisningstimma, enär konfirmation kommer att åga rum inom kort.

En Lawn Social kommer att hållas nästa lördag eft. m. och kvällen den 26 dennes hos familjen Sakrisson 330 Guildford St. Deer Lodge under Kvinnoföreningens och De unga Kvinnoernas förening. Kommen mangrant.

En konsert kommer att givas i vår kyrka Onsdagen den 6 aug. av Miss Lilly Flodden, Pianist; Mr. Maurice Kushner, Violinist samt Mrs. Carl E. Rydberg, Soloist. Den musikaliska afton har anordnats på Skandinaviska kyrkan.

Begravning i Bergland, Ont.

Söndagen den 6 juli begravs rika i Halsingland i Sverige den stöfset efter avlidne f. soldaten i 21 okt. 1865 och var vid sin död

RÖSTA LIBERALT
och välj **L. P. BANCROFT**
för Selkirk federala valkrets på valdagen den 28 juli 1930.



"Om det canadensiska folket genom en underlig ödet skulle välja ett underhus helt och hållet bestående av män sådana som Matthews, Coote, McDiarmid, Bancroft och Stevens så skulle den långa kontroversen beträffande ödeligheten hos den demokratiska regeringen avslutas för lång tid framåt."

McLean's Magazine, den 15 mars 1929.

Publicerad enligt uppdrag av Selkirk Liberal-Progressive Committee.

Ni har NU tillfälle att delta i inkomsterna av EN AV AMERIKAS LEDANDE INDUSTRIER 120% KONTANT UTDÄLNING BETALAD TILL BOND OCH AKTIEÄGARE UNDER DE SISTA 48 MANADERNA

Senaste kontantutdelningen skedde 26 maj 1930, nästa kontant utdelning sker i juli

Desse Stock Exchange aktier kunna säljas när som helst till dagens kurs

För vidare upplysningar ifyll kupong och insänd NU

Information Department for Canada, 414 National Shawmut Bank Bldg., Corner State st. & Chatham Row, Boston, Mass.

Var god sända fulla upplysningar angående ovan nämnda erbjudande

Name _____
Adress _____

Rösta Liberalt

Information Department for Canada, 414 National Shawmut Bank Bldg., Corner State st. & Chatham Row, Boston, Mass.

Var god sända fulla upplysningar angående ovan nämnda erbjudande

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Name _____
Adress _____

Stirling Hotel, Nelson, B. C.

Härligt läge, med en utsående utsikt över Kootenaysjön. Komfortabelt. En resande svensk skrev i denna tidning: "Jag ger utan vidare Stirling hotell äran av att vara det mest inbjudande skandinaviska hotell jag besökt i Canada". Ett verligt hem för skandilaver.

Prenumerationer å **Svenska Canada-Tidningen**
upptagas i Nelson, B. C. av P. H. BUSH

WINNIPEG

DR. M. RADY
LÄKARE OCH KIRURG

Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.
283 Portage avenue.
(100 Toronto General Trust Bldg.)
hörnret av Portage och Smith.
Kontorstid: 2 — 6 e.m.
Kvällsmottagningar efter överenskommelse.
Telefon; 24 480 Bostad: 49 763

Dr. P. A. ECKMAN
Svensk Tandläkare
Gott Tandläkarearbete

Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon 88 667

DR. B. J. GINSBURG
Praktiserande läkare och kirurg.

SPECIALIST
VENERISKA köns-, urin- och hudsjukdomar.
Mottagningstider: 9 fm. — 8 em. Helgd. 10 — 12 fm.
403—4 McArthur Building, (när Portage & Main)
(ovanför Child's Restaurant)
Telefoner: Kontor 88 591. Bostad 24 962.

Dr K. J. BACKMAN
Specialist för hud- njur- urin- och veneriska sjukdomar.

307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE
(Ovanför Child's Restaurant)
Mottagningstider: 10 — 8 Helgd. 10 — 12 f. m.
Tel. Kontor 21 097. Bostad 30 450

HOTEL

BELL HOTEL

Hörn. Main och Henry, 1 kvarter söder om C. P. R. Station.
Från \$1.50 till \$3.50 pr dygn. Detta hotell har rydliga försatta med nya möbler och undergått en grundlig restaurering. Kalit och varmt vatten i alla rum av vilka 40 är försedda med bad. Trevlig matsal, endast vit betjäning. Speciella priser för veckor och månader.
D. A. MCGILLIS, ägare. Tel. 28 975

CLUB HOTEL
652 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

(Parlor in connection)
Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotell i Winnipeg med rum, så lägt som \$1.00.
Chas. Gustafson & Altie Woods. Telefon 25 735 (F. d. innehavare av Viking Hotel.)

ADVOKATER

LINDAHL BUHR & STEFANSSON
Skandinavisk Advokatbyrå.

SOLICITORS — BARRISTERS — NOTARII PUBLICI —
709 Mining Exchange Building, Winnipeg, Man.
Telefon: 24 963.

DIVERSE

A. S. BARDAL BEGRAVNINGSBYRÅ

Begravnings ombesörjas punktligt och till moderata priser.
GRAVSTENAR
Tel: 86 607.
Bardal Block, 843 Sherbrooke st.

PENGAR UTLÄNAS

6% och 6 1/2% mot säkerhet av goda stadsinteckningar.
Alla Slags Försäkringar Förmedlas.

Ed. Hammarstrand.
Paris Bldg., Winnipeg.
Tel. Kont. 25 331. Bost. 21 536.

64 år, 9 mån, 13 dagar gammal. Som närmast sörjande stå maka född Uhr samt 9 barn Margareta, Olof, Gunnar, Herman, Anna, Emma, Anders, Per och Olga. I sorgen deltagar Baptistförsamlingen och många vänner.

DR. H. HERSHFIELD
Läkare och kirurg.

Specialitet:
Veneriska sjukdomar och kirurgi.
Kontorstelefon 28 600
Bostadstelefon 28 153
576 Main st. Winnipeg

DR. B. H. OLSON
Diagnostisk och neraspecialist

216 MEDICAL ARTS BLDG.
Hörnet av Graham & Kennedy st. Winnipeg, Man.

JOS. T. THORSON
Barrister etc.

SCARTH, GUILD & THORSON
308 Mining Exchange Bldg.
Privat tel.: 35 736. Kontor: 24 962

64 år, 9 mån, 13 dagar gammal. Som närmast sörjande stå maka född Uhr samt 9 barn Margareta, Olof, Gunnar, Herman, Anna, Emma, Anders, Per och Olga. I sorgen deltagar Baptistförsamlingen och många vänner.